

«ԴԱՏՄԻԱՐԱԿ» ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆԻ ՍՏԵՂԾՄԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆԻՑ

ՍՍՀՄ Պետական կենտրոնական պամանան արխիվի (կենտրոնական) N 776 ֆոնդում պահպանվում է մի փոքրածավալ գործ՝ Ղըիմում (Թեոդոսիայում) «Դաստիարակ» հանդեսի ստեղծման և տպագրելու թույլտվություն ստանալու գրադրությունները:

Թեոդոսիայի սույն վավերագրերը ինչ րացահայտում հարցի պատմության րոտոր կողմերը, սակայն դրանք որոշանի հետաքրքրություն են ներկայացնում որպես ղրիմահայերի սօց լուսավորական շարժման արտահայտություն: Միաժամանակ դրանցում արտահայտված է ցարական գրաքննության հետադեմ ու խիստ «զգուշավոր» դործելակերպը: «Մասյաց աղավնուն» փակվելուն հաջորդած ութնամյա լուծությունից հետո անգամ հայտց գրավոր խոսքը, թեկուզ և սոսկ դաստիարակության մասին, կանխվում էր «նորին կայսերական մեծության» գրասենյակի 3-րդ րաժանմունքի և ներքին գործերի մինիստրության գաղտնի կարգադրություններով:

Առաջին փաստաթուղթը ներքին գործոց մինիստրին հղված խնդրագիրն է. որի հեղինակն է Թեոդոսիայի Հայկական ուսումնարանի տպարանի կառավարիչ Դրիգոր Ծղորի հաշիկով-Դուլվետովը (Տեղիվեթյանը): Խնդրագրում նշվում է. որ «Դաստիարակը» հրապարակելու է գիտապրակտիկ բովանդակությամբ հոգվածներ՝ արհեստների, գյուղատնտեսության, առևտրի, մանկավարժության մասին, վեպեր, պատմվածքներ, նորություններ ղանազան րնագավառներից և, վերջապես, հայտարարություններ՝ հայերեն, ռուսերեն և ֆրանսերեն: Հանդեսը հրատարակվելու էր Թեոդոսիայում, Հայկական ուսումնարանի տպարանում, ամիսը մեկ անգամ՝ 16 էջ ծավալով: Հրատարակիչ ու խմբագիր Գ. հաշիկով-Դուլվետովը փորձում է մինիստրին հանգստացնել «Դաստիարակի» քաղաքականապես րարհույս լինելու պարագայով և հայտնում, որ «Հանգեսի զբլ-խավոր աշխատակիցն է լինելու հաշիկեան-րեստարակական թեմի նախկին առաջնորդ Գ. Այվազովսկին, որը կարող է նշանակվել գրաքննիչ: հաշիկով-Դուլվետովը խնդրագրին կցել է իր «առեստատը» (ընութագիրը, փաստաթուղթ N 2) և վկայականը (փաստաթուղթ N 3), որոնցում կարևոր տեղեկություններ կան նրա անձնավորության և աշխատանքի մասին:

Ներքին գործոց մինիստրությունից վերահիշյալ վավերագրերը մամուլի գործերի գլխավոր վարչության միջոցով ուղարկվում են 3-րդ րաժանմունք և նովորոսիյսկի ու Բեսարաբիայի գեներալ-նահանգապետին (փաստաթուղթ N 4), նրանց համաձայնությունն ստանալու համար: Սակայն, ձևականորեն շտաբկենտր վերաստիարակը հրատարակելուն, 3-րդ րաժանմունքը փաստորեն դեմ է արտահայտվում. մամուլի գործերի գլխավոր վարչություն հղած գրությունն ավարտվում է հետեյալ արտահայտությամբ. «Բայց խմբագրի կոչումով հանդես կող այդ անձնավորության հետագա գործունեության համար 3-րդ րաժանմունքը իր վրա պատասխանավորություն չի վերցնում: Ակնհայտ է. որ հիշյալ համաձայնությունը 3-րդ րաժանմունքին բնորոշ փարիսեցիություն էր, որը մերկացվում է ինչպես նույն գրությամբ, այնպես և մամուլի գործերի գլխավոր վարչության կողմից հաշիկով-Դուլվետովին տրված հայտարարությամբ. այս վերջինում գրված է. «Ներքին գործոց մինիստրությունը հնաբավոր չհամարեց Գ. հաշիկով-Դուլվետովին թույլաբեղ առկա ծրագրով «Դաստիարակ» հանգեսի հրատարակությունը» (փաստաթուղթ N 8):

Համանայն դեպս «Դաստիարակը» ինչ-ինչ ձևով 1873 թ. հիմնադրվում է. սակայն 1—5 համարների հրատարակումից հետո փակվում: Ինչու և ինչպե՞ս թույլատրվեց հրատարակությունը և ինչու՞ փակվեց՝ պարզ չէ: Հավանաբար հրապարակվող վավերագրերը կոգենն ապ ինգրի հետագա պարզաբանմանը:

Վ. Կ. ՈՍԿԱՆՑԱՆ

1 Այլ մասին աճս Վ. Ա. Միքայելյան, Ղրիմի հայկական գաղութի պատմություն, հ. II, Երևան, 1970, էջ 270—331:

2 Նույն տեղում, էջ 310:

Դրիգոր Խաչիկով-Դովեանովի (Տեովեթյանի) խնդրագիրը
Ռուսաստանի ներքին գործերի մինիստրին՝ «Դաստիարակ»
պարբերականը հրատարակելու բույլավորություն ստանալու համար

*Его Высокопревосходительству
Господину Министру Внутренних Дел.*

Управляющего типографией Армянской Семинарии
в Феодосии, Григория Егорова
Хачикова-Дульветова

Прошение

Предполагая издавать повременный журнал на армянском языке по возможности с полнотипажам и картинами, честь имею изложить следующее:

- 1) Журнал будет именоваться «Тасдиарак» что значит воспитатель.
- 2) Программа журнала (Воспитатель), — статьи научно-практического содержания. Ремесла в теоретическом и практическом отношениях. Сельское хозяйство. Торговля. Педагогика. Романы. Повести. Анекдоты. — Смесь. Открытия и новости по всем отраслям знания. Объявления как на армянском, так и на русском и французском языках.
- 3) Журнал будет выходить в первых числах каждого месяца в формате восьмой доли места из 16 страниц или несколько менее.
- 4) Годовая подписная цена в России 5 руб. сер., вне России 6 руб. сер.
- 5) Издателем и вместе с тем редактором журнала Григорий Егоров Хачиков-Дульветов.
- 6) Журнал будет печататься в Феодосии, в Типографии Армянской Семинарии.

Изложив вышеозначенное покорнейше прошу Ваше высокопревосходительство дозволить мне издавать журнал «Воспитатель», причем несбодимым считаю присвокупить, что главным сотрудником выше-сказанного журнала будет архиепископ Гавриил Айвазовский, бывший начальник Нахичевано-Бессарабской Армяно-Григорианской епархии, ныне член Эчмиадзинского Синода, проживающего в г. Феодосии, который при управлении епархией издавал журнал «Радуга», будучи назначенным сам цензором армянских книг и статей, то посему осмеливаюсь и ныне указать на архиепископа Гавриила Айвазовского, как возможного к назначению вновь цензором, чем обеспечивается своевременный выпуск каждого номера, в противном случае все статьи предназначенные для журнала заблаговременно будут процenzорованы в С. Петербургском цензурном комитете.

Аттестат и свидетельство о службе моей при сем представляю.
Управляющий типографией Армянской Семинарии
Григорий Егоров Хачиков-Дульветов.

25 марта 1872 года
г. Феодосия. Тавр. губ.

ЦГИАЛ, ф. 776, оп. 5, л. 65, г. 1872, лл. 1 и об 2.

2

30 դեկտեմբերի 1869 թ.
Թեոդոսիա

Գ. Խաչիկով-Դուլվետովին Թեոդոսիայի մահսատան կողմից
արված «ատեստատը» (բեռքագիրը)

Аттестат

По указу его императорского величества дан сей служившему канцелярским чиновником при Феодосийской таможне, канцелярскому служителю третьего разряда Григорию Егорову сыну Хачикову-Дульветову в том, что он, как видно из формулярного о службе его списка от роду 33-х лет; вероисповедания армяно-григорианского; из мещан; холост; имения родового и благоприобретенного у родителей его и у него самого нет. По окончании полного курса наук в Московском Лазаревском институте восточных языков, в службу вступил в Феодосийскую таможню в число канцелярских чиновников ее, тысяча восемьсот шестьдесят девятого года мая седьмого дня. Согласно высочайше утвержденному 20 мая 1869 г. штату таможенных учреждений, которым число канцелярских служителей в сих учреждениях не определено и вместе с сим исключено правило о присвоении писцам сих учреждений XII класса, уволен в отставку 11 июля 1869 г. В походах против неприятеля и в самых сражениях не был. В штрафах под судом и следствием не был. В отпусках не был. Случаям, лишающим права на получение первого классного чина и знака отличия беспорочной службы не подвергался. В удостоверение сего и дан сей аттестат из Феодосийской портовой таможни за подписью и печатью. Город Феодосия. Декабря 30 дня 1869 г.

Подписал управляющий Феодосийскую таможнею—
Верно: подпись.

ЦГИАЛ, ф. 776, л. 65, оп. 5, г. 1872, лл. 3.

3

15 հունիսի 1871 թ.
Թեոդոսիա

Խաչիկովին առումնադատի վկայական-տեղեկանքը
Գ. Խաչիկով-Դուլվետովի մասին

Свидетельство

Предъявитель сего, имеющий право на чин 14 класса Григорий Егоров сын Хачиков-Дульветов, состоял одновременно при бывшем Армянском Халибовском училище с 20-го сентября 1865 по 15 июня 1871

года учителем русского языка и географии, письмоводителем и надзирателем, каковые должности исправлял при очень хорошем поведении с отличным усердием и пользою для воспитанников. В удостоверение чего выдано ему, Хачикову-Дульветову, сие свидетельство от начальства бывшего Армянского Халибовского училища за надлежащею подписью и с приложением казенной печати.

Феодосия, 15 июня 1871 года.

Бывший временно-управляющий бывшим
Армянским Халибовским училищем

(подпись)

ЦГИАЛ, ф. 776, д. 65, оп. 5, г. 1872, л. 4.

4

6 ապրիլի 1872 թ.
Ս. Պետրոսով

Մամուլի գործերի գլխավոր վարչության գաղտնի հարցումը
Նովոռոսիյսկի և Բեսարաբիայի գեներալ-նահանգապետին՝
«Դատարարական» հրատարակության և Գ. Այվազովսկուն
ցենզոր նշանակելու նպատակահարմարության մասին

Г. Новороссийскому и Бессарабскому Генерал-Губернатору.

Конфиденциально

Управляющий типографией Армянской Семинарии в Феодосии, отставной канцелярский чиновник Григорий Егоров Хачиков-Дульветов обратился в Гл. Упр. по д. п. с прошением о разрешении ему издавать в Феодосии, с дозволения цензуры, под его редакторством, ежемесячный журнал с политипажам, на армянском языке, под названием «Тасдиарак» (Воспитатель), по прилагаемой при сем в копии программе. При том проситель указал на проживающего в Феодосии, члена Эчмиадзинского Синода, архиепископа Гавриила Айвазовского, как на могущего быть назначенным цензором означенного журнала, соглашаясь однако в противном случае заблаговременно послать все статьи журнала на цензурование в С. Петербург.

Сообщая о сем, Гл. упр. по д. п. ...имеет честь покорнейше просить Ваше Высокопревосходительство почтить Управление вашим заключением по сему ходатайству г. Хачикова-Дульветова.

Подп. Нач. Глав. упр. по делам печати

(подпись)

Скреп. Прав. Дел

(подпись)

ЦГИАЛ, ф. 776, д. 65, оп. 6, г. 1872, л. 6.

24 Մայիսի 1872 թ.

Յալթա

Նովորոսիյսկի և Բեսարաբիայի գեներալ-գահանգապետի
գրույթունը մամուլի գործերի գլխավոր վարչությանը՝
«Դաստիարակի» հրատարակմանը շնորհելու վերաբերյալ

В Главное управление по делам печати.

На отношение от 6-го минувшего апреля № 1446 имею честь уведомить Главное Управление, что с моей стороны не встречается препятствия к разрешению Управляющему типографией Армянской семинарии в Феодосии, отставному канцелярскому чиновнику Григорию Хачикову-Дульветову издавать в Феодосии, под его редакторством, ежемесячный журнал с политипажами, на армянском языке, под названием «Дасдиарак» (Воспитатель), по доставленной им программе с предварительною цензурою в С. Петербурге.

Генерал-губернатор*,

Генерал-адъютант

(подпись)

Управляющий Канцелярнею

(подпись)

ЦИАЛ, ф. 776, д. 65, оп. 5, г. 1872, л. 7.

3 Նոյեմբերի 1872 թ.

Ս. Պետերբուրգ

Նորին կայսերական մեծության 3-րդ բաժանմունքի պալատական
կառնիքը՝ «Դաստիարակի» հրատարակության նկատմամբ
վերապահության մասին

В Главное Управление по делам печати.

Вследствие отношения от 6 прошлого апреля за № 1445, имею честь уведомить, что со стороны III Отделения собственной его величества канцелярии не встречается препятствий к удовлетворению ходатайства отставного чиновника Григория Егоровича Хачикова-Дульветова, о разрешении ему издавать в Феодосии, с дозволения цензуры, под его редакторством, ежемесячный журнал с политипажами, на армянском языке, под назаванием «Воспитатель». Но III Отделение не принимает па себя ответственности за будущую деятельность этого лица в звании редактора.

Управляющий Отделением**

(подпись)

ЦИАЛ, ф. 776, д. 65, оп. 5, г. 1872, л. 8.

* Новороссийский и Бессарабский генерал-губернатор.

** 3-е отделение собственной его императорского величества канцелярии, 3 экспедиция.

7

7 հունիսի 1872 թ.

«Նորին կայսերական մեծության» ցրտսենյակի 3-րդ
բաժանմունքի կարծիքին կից գրությունը

Председательствующий в Совете Главного управления по делам печати, свидетельствуя совершенное почтение его превосходительству Николаю Васильевичу, имею честь препроводить при сем отношение 3 Отд. Соб. ЕИВ. канцелярию за № 1231 и дело канц. Глав. упр. по д. печ. 1872 г. за № 65 покорнейше прося по содержанию приложений доставить свое заключение. 7 июля 1872 г.

ЦГИАЛ, ф. 776, д. 65, оп. 6, г. 1872, л. 9.

8

27 հունիսի 1872 թ.

Ներքին գործոց մինիստրի պատախաճը «Դաստիարակի»
նրադասակումը շքույլատրելու մասին:

Управляющий типографией Армянской Семинарии в Феодосии отставной канцелярский чиновник Григорий Хачиков-Дульветов обратился в Главное Управление по делам печати с прошением о разрешении ему издавать в Феодосии, с дозволения цензуры, под его редакторством, ежемесячный журнал с политипажам, на армянском языке под названием «Тасдиарак» (Воспитатель).

Главное управление по делам печати сим объявляет просителю, что по неопределенности 1 и 7 п.п. представленной им программы, г. министр внутренних дел, согласно заключению Совета Главного управления, не признал возможным разрешить испрашиваемое г. Хачиковым-Дульветовым издание журнала «Воспитатель», по настоящей программе.

Представленный при прошении аттестат за № 1045 при сем возвращается. 27 июля 1872 г.

Подписал: И. д. Нач. Гл. упр. по д. п.

(подпись)

ЦГИАЛ, ф. 776, д. 65, оп. 5, г. 1872, л. 10.

ИЗ ИСТОРИИ ОСНОВАНИЯ ЖУРНАЛА «ДАСТИАРАК»

В. К. ВОСКАНЯН

Резюме

Публикуемые документы свидетельствуют о стремлении армянских поселенцев Крыма к просвещению, к изданию газет и журналов во вто-

рой половине XIX в.¹ Спустя 8 лет после закрытия армянского журнала «Масяц агавин», один из культурных деятелей крымских армян Григор Дулветян обращается к русским властям с просьбой разрешить ему основать новый журнал «Дастнарак» («Воспитание») для публикации статей на темы воспитания, сельского хозяйства, промышленности, домоводства, а также художественных произведений. Переписка, продлившаяся три года, кончилась тем, что «III Отделение канцелярии его императорского величества» взяло под сомнение политическую благонадежность основателя-редактора и отклонило его просьбу.

Однако в 1873 г. журнал начал издаваться; вышло в свет всего 5 номеров. Публикуемые документы могут способствовать раскрытию истории как основания журнала «Дастнарак», так и его закрытия.

¹ Об этом подробно см. В. А. Микаелян, История армянской колонии в Крыму, т. II, Ереван, 1970, стр. 270—331 (на арм. яз.).

² Там же, стр. 310.